

## บทที่ 4

### 4. การเน้นการพัฒนาจิตของปรัชญาจีน

Charles A. Moore ได้กล่าวไว้ว่า “ได้มีสิ่งที่อาจพิจารณาได้ว่าเป็นปัญหาพื้นฐานและเป็นเอกลักษณ์ของปรัชญาจีน ทั้งที่ปรัชญาผู้อื่นที่อยู่คุณหนึ่งของจีนกล่าวว่า ร่องรอยยังไงก็จะประเพณีของลักษณะนี้ได้ดีที่สุดคือปัญหาที่ปรัชญาจีนนี้คิดเป็นอันดับแรก ปัญหาดังกล่าวของปรัชญาจีนก็คือการทำให้สำเร็จในสิ่งที่เรียกว่า “เป็นบูณฑิตภายในและเป็นนักปักธงภายนอก” ซึ่งเป็นมโนภาพที่สำคัญและแตกต่างจากทางตะวันตกและอินเดียในเรื่องการเน้นความสำคัญทั้งสอง”<sup>1</sup>

จากคำพูดของ Charles A. Moore ยอมแสดงว่าความคิดที่สำคัญประการหนึ่งของปรัชญาจีนก็คือ การเน้นถึงการพัฒนาตนเองเป็นอันดับแรก เพื่อให้มีผลประโยชน์ต่อสังคมโดยส่วนรวมในภายหลัง ทั้งนี้ เพราะคนที่สามารถพัฒนาตนเองได้แล้ว จะยอมสามารถเป็นผู้นำครอบครัวที่ดีและสามารถเป็นนักปักธงที่ดีได้ในที่สุด การพัฒนาตนเองดังกล่าวเน้นถึงการพัฒนาทางจิตเป็นสำคัญ ดังกล่าวของเม่งซือที่ว่า “จักรพรรดิเม่งซือพื้นฐานจากธัญ รัฐเม่งซือ พื้นฐานจากครอบครัว และครอบครัวเม่งซือพื้นฐานจากตนเอง”<sup>2</sup> แต่ทั้งนี้ มิได้หมายความว่าการเน้นการพัฒนาทางจิตของจีนเป็นไปเพื่อประโยชน์ของสังคมประการเดียว แต่ระหว่างโดยแท้จริงแล้ว ปรัชญาจีนให้ความสำคัญแก่จิตเป็นอันดับแรก หรือเป็นสิ่งที่มีคุณค่าในตัวเอง ส่วนผลประโยชน์ที่จะมีต่อสังคมนั้นเน้นเป็นเรื่องที่ติดตามมาในภายหลัง การพัฒนาทางจิตจึงเป็นสิ่งที่ต้องดำเนินการด้วย มิใช่เป็นสิ่งเดียวเท่านั้นไปสู่การพัฒนาสังคมเท่านั้น

<sup>1</sup> Charles A. Moore ed., *op. cit.*, p. 5 "There is what might be considered the unique and certainly the fundamental problem of Chinese philosophy-and one great Chinese philosopher has said that the best clue to any philosophical tradition is the problem with which it is primarily concerned. This problem for Chinese philosophy is that of achieving 'sageliness within and Kingliness without,' a truly significant concept and interestingly different from both the West and India in its twofold emphasis"

<sup>2</sup> D.C. Lau; trans., **MENCIUS**, Book VI : PART A : 5 "The Empire has its basis in the state, the state in the family, and the family in one's own state"

## การเน้นการพัฒนาจิตของสำนักปรัชญาต่าง ๆ

### 1. การเน้นการพัฒนาจิตของสำนักปรัชญาของจีอ

Wing-Tsit Chan กล่าวว่า “กลุ่มลัทธิขึงจือเป็นพวกแรกในจีโนราณที่เผยแพร่ลัทธิของการทำให้ธรรมชาติมนุษย์พัฒนาเต็มที่”<sup>3</sup>

ปรัชญาของจีอเน้นการพัฒนาตนเองว่าเป็นสิ่งที่มีคุณค่าในตนเอง ซึ่งสามารถพิจารณาได้ 3 ลักษณะดังนี้

1.1 การพัฒนาตนเองเกิดจากการปฏิบัติหน้าที่ของตนต่อคนอื่น ทั้งนี้โดยมิได้ตั้งความหวังว่าผู้อื่นจะต้องทำหน้าที่ของเขาต่อตนเอง ซึ่งเป็นการเน้นการพัฒนาคุณธรรมของตนเองอย่างเต็มที่ ซึ่งตรงกันข้ามกับการอคติให้คนอื่นปฏิบัติต่อเรา การสำนึกในหน้าที่ด้วยตัวเองโดยมิหวังผลตอบแทนเป็นสิ่งที่ปรัชญาของจีอเน้นให้แต่ละคนพัฒนาจิตสำนึกรู้สึกห่วงใย ด้วยเหตุดังกล่าว Hsieh Yu-Wei จึงกล่าววิจารณ์ไว้ว่า “ตามจริยศาสตร์ของลัทธิขึงจีอันนั้น การที่จะเป็นมนุษย์ที่แท้ทรูอบอุ่นที่ได้ จำเป็นต้องปฏิบัติตามหน้าที่ของตนเป็นอันดับแรก ไม่ใช่การทางสิทธิที่พึงได้ออกนอก”<sup>4</sup>

1.2 การพัฒนาคุณธรรมในตนเองนั้น นอกจากเน้นถึงการสำนึกรู้สึกห่วงใยแล้ว ยังเน้นถึงการมีปารณาคำยกย่องจากคนอื่นเมื่อตนปฏิบัติคุณธรรมแล้ว

1.3 การพัฒนาคุณธรรมเป็นสิ่งที่ค้นพบโดยการศึกษาตนเอง ทั้งนี้ เพราะปรัชญาของจีอเชื่อว่าธรรมชาติของมนุษย์นั้นดีอยู่แล้ว แต่ไม่ได้หมายความว่า การกระทำการทุกครั้งของมนุษย์ต้องมีศีลธรรมทุกครั้ง ปรัชญาของจีอเพียงมีความเห็นว่า มนุษย์มีแนวโน้มที่จะมีคุณธรรมอยู่แล้วเท่านั้น แต่ต้องพัฒนาขึ้นภายหลัง การพัฒนากระทำโดยการพิจารณาถึงแนวโน้มที่ดีในธรรมชาติดั้งเดิมของตน หลังจากพิจารณาแล้วจะพบคุณธรรมและจะพัฒนาให้ปรากฏขึ้นด้วยตนเอง ด้วยเหตุดังกล่าวการพัฒนาตนเองจึงเป็นการขยายหรือทำให้แนวโน้มที่ดีแห่งธรรมชาติปรากฏขึ้นเท่านั้น

เพราะฉะนั้น ปรัชญาของจีจึงเป็นปรัชญาจีนสำนักหนึ่งที่เน้นความสำคัญของการพัฒนาจิตหรือพัฒนาตนเองเป็นอันดับแรก ทั้งนี้ การเน้นการพัฒนาดังกล่าวของปรัชญาของจีอ มิได้มีความหมายเพียงว่า ปรัชญาของจีเน้นการพัฒนาตนเอง หรือการพัฒนาคุณธรรมในแง่ของการเชื่อมโยงไปสู่สังคมเท่านั้น เพราะว่าของจีเน้นการพัฒนาคุณธรรมโดยมิหวังผล

<sup>3</sup> Wing-Tsit Chan, “The Individual in Chinese Religions”, **The Chinese Mind**, p. 291 “The Confucianists were the first in Ancient China to propagate the doctrine of fulfilment of human Nature

<sup>4</sup> Hsieh Yu-Wei, “The status of the Individual in Chinese Ethics,” **The Chinese Mind**, p. 314 “According to Confucian ethics, in order to be a man or to be a sage, it is necessary, first, to perform one's duties, not to claim one's rights.”

ตอบแทน โดยมิหวังคำยกย่อง และเป็นการพัฒนาที่เกิดจากการเข้าใจธรรมชาติหรือแนวโน้มที่ดีภายในตน การพัฒนาตนเองในฐานะเป็นสิ่งที่ดีในตนเอง จึงได้รับการเน้นในปรัชญาจีน สำนักของจีอี้ด้วยเช่นเดียวกัน ด้วยเหตุดังกล่าว จึงมีควรตีคำการเน้นการพัฒนาคุณธรรมของปรัชญาจีอี้ว่าเป็นเพียงการสร้างคุณธรรมทางสังคมและการเมืองเท่านั้น เพราะคุณธรรมที่ปรัชญาจีอี้เป็นคุณธรรมทางจิตที่มีค่าในตัวเองด้วยเหมือนกัน<sup>5</sup>

## 2. การเน้นการพัฒนาจิตของปรัชญาเต๋า

ปรัชญาเต๋ามักเรียกผู้ที่ได้ผ่านการพัฒนาจิตว่า “มนุษย์ที่แท้” (real man), “มนุษย์แห่งสวรรค์” (Heavenly man), “มนุษย์สมบูรณ์” (perfect man) “บัณฑิต” (sage man)<sup>6</sup> เพื่อเป็นการแบ่งแยกให้เห็นความแตกต่างระหว่างบุคคลในอุดมคติที่พัฒนาจิตกับบุคคลโดยทั่วไป

ปรัชญาเต๋าเน้นด้วยต่อ กิจกรรมทางโลกที่เป็นสามัญของชาวโลก เช่น การแสวงหาความสุข การแสวงหาความสงบ และหันไปเน้นความสงบทางจิตแทน เพราะฉะนั้น วิถีชีวิตของ “มนุษย์ที่แท้” จึงมิใช่วิถีชีวิตที่ถูกแรงผลักดันของตัวเอง หรือมิได้ถูกแรงผลักดันจากการคำนวณถึงผลประโยชน์ หรือเป็นชีวิตที่เพิกเฉยต่อผลประโยชน์ทางโลก แต่เป็นชีวิตที่เกิดความสงบทางจิตด้วยเหตุดังกล่าว ผู้ที่มีการพัฒนาทางจิตของปรัชญาเต๋า สามารถมีประสบการณ์เช่นเดียวกับคนโดยทั่วไป แต่จิตใจของเขางานและไร้ความขัดแย้ง ทั้งนี้ เพราะจิตใจของพวกรเข้าไปเห็นใจของสามัญชนแล้ว อนึ่ง เมื่อบุคคลสามารถพัฒนาจิตใจให้พื้นสามัญ ทางด้านการปกป้อง เขายอมเป็นนักปกป้องที่เป็นบัณฑิต ผู้ปกป้องที่เป็นบัณฑิตย่อมไม่มีปฏิกริยาต่อสิ่งใดเป็นพิเศษ เขายอมมองทุกอย่างด้วยความเท่าเทียมกันหมวดและปล่อยให้ทุกอย่างดำเนินไปตามหนทางของมันเองโดยไม่เข้าไปบุ่ม

ข้อสังเกตอีกประการหนึ่งของจิตใจเหนือสามัญของปรัชญาเต๋าก็คือ การพัฒนาจิตใจเหนือสามัญเป็นสิ่งที่สามารถพัฒนาให้เกิดด้วยตนเอง โดยไม่ต้องพึ่งพาอาศัยพระผู้ช่วย ให้รอด (savior) ได ๆ ทั้งสิ้น การพัฒนาจิตใจเหนือสามัญดังกล่าวเกิดจากความเข้าใจ<sup>7</sup>

ดังนี้จะเห็นว่าการพัฒนาจิตเป็นสิ่งที่ปรัชญาเต๋าให้ความสำคัญเช่นเดียวกันกับปรัชญาสำนักของ

## 3. การเน้นการพัฒนาจิตของปรัชญาลัทธิขึ้นใหม่

กล่าวว่า “เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่ากลุ่มลัทธิขึ้นใหม่ของราชวงศ์ชุ่งและราชวงศ์หมิงเป็นกลุ่มคนที่สนใจภายใน พวกรเข้าจึงให้ความสนใจต่อคุณค่าของการพัฒนาความ

<sup>5</sup> ดู T'ang Chun-I, "The Development of Ideas of Spiritual value," **The Chinese Mind.**, pp. 191-6

<sup>6</sup> ดู Ibid., p. 200

<sup>7</sup> ดู Ibid., pp. 200-4

สูง ความน่าเกรงขาม การเข้าใจตนเอง และการตรวจสอบตนเอง”<sup>8</sup> คำกล่าวดังกล่าว ย่อมหมายความว่ากลุ่มลัทธิของจีนใหม่ของจีนก็เน้นความสำคัญของการพัฒนาทางจิตเช่นเดียวกัน ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดที่สุดก็คือคำพูดของ Ch'eng I (1033-1170) ที่ว่า “การสำรวจหลักการอ่อนย่างถึงที่สุด, การพัฒนาธรรมชาติของตนอย่างเต็มที่, และการทำให้คนเป็นอย่างเดียวกัน”<sup>9</sup>

อย่างไรก็ตาม การเน้นการพัฒนาทางจิตของกลุ่มลัทธิของจีนใหม่มีแนวโน้มเป็นแบบเดียวกับกลุ่มปรัชญาเต๋า เพราะเน้นถึง ความสงบทางจิตเป็นการพัฒนาทางจิตมากกว่า การเน้นการพัฒนาจิตด้วยการพัฒนาคุณธรรมแบบปรัชญาสำนักของจีอ ทั้งนี้ T'ang Chun-I วิจารณ์ว่าเป็นเพราะกลุ่มลัทธิของจีนใหม่ ตระหนักถึงอุปสรรคภายในของการพัฒนาจิตมากยิ่งขึ้น เช่น ความต้องการเพื่อตนเอง แนวโน้มทางวัตถุนิยม อารมณ์ที่ประนีประนอม และจิตใจที่ซ่อนกำหนด ผลประโยชน์ ซึ่งล้วนเป็นสิ่งที่หักหลังลักษณะจิตมนุษย์ทั้งสิ้น และกลไกมาเป็นอุปสรรค อย่างไม่หยุดหย่อนต่อการพัฒนาจิต<sup>10</sup> นอกจากนี้ กลุ่มลัทธิของจีนใหม่ยังเป็นกลุ่มที่ให้ความสนใจ ต่อเนื้อหาทางอภิปรัชญามากกว่าสำนักปรัชญาของจีนเดิม เพราะฉะนั้นพวกเจาจิ่งกล่าวถึงเรื่องนักเโน้อสามัญ เช่น พระเจ้า (God) เหตุผลแห่งธรรมรัก (Reason of Heaven) และเป็นเหตุให้ทำการเน้นถึงความหมายของการพัฒนาจิตและพัฒนาศีลธรรมในแง่หนึ่งอสามัญ เช่นเดียวกับ กลุ่มปรัชญาเต๋าด้วย

ทั้งนี้จะเห็นว่าจากการศึกษาปรัชญาสำนักของจีอ ปรัชญาเต๋า และกลุ่มปรัชญาลัทธิ ของจีนใหม่ เราจะพบว่านักปรัชญาจีนเน้นถึงความสำคัญของการพัฒนาจิตด้วย ทั้งนี้ การพัฒนาจิตเป็นสิ่งสำคัญในตนเอง และมีผลที่ตามมาก็คือทำให้ความสงบแผ่กว้างไปสู่สังคมภายนอก ทั้งนี้ เพราะผู้ที่พัฒนาจิตของตนเองแล้วเท่านั้น สมควรจะมีบทบาทเป็นผู้ปกป้อง ด้วยเหตุ ตั้งกล่าวหัวใจของปรัชญาจีนจึงรวมอยู่ในประโยชน์ที่ว่า “เป็นบัณฑิตภายใน และเป็นนักปกป้องภายนอก” และการเน้นการพัฒนาตนเอง จึงได้กล่าวเป็นเอกลักษณ์อย่างหนึ่งของปรัชญาจีน

ข้อสังเกตสำคัญประการหนึ่งของการเน้นการพัฒนาตนของปรัชญาจีนก็คือ ปรัชญาจีนมีความเชื่อว่า มนุษย์ทุกคนสามารถที่จะพัฒนาตนเองได้อย่างเท่าเทียมกัน เพราะฉะนั้น ปรัชญหรือบัณฑิตที่สามารถพัฒนาตนเองได้ จึงสามารถดำเนินด้วยได้ในทุกเวลาและ

<sup>8</sup>Ibid., p. 200 “It is generally agreed that the Neo-Confucians of the Sung and Ming dynasties were of introvert type. They propounded the values of quiescence, Serenity, reverence, self-reflection, and self-examination”

<sup>9</sup>Ch'eng I, I Sh (Surviving work), Quoted in “The Individual in Chinese Religions” **The Chinese Mind**; p. 291 “The investigation of principle to the utmost, The full development of one's nature and the fulfillment of destiny are one thing.”

<sup>10</sup> ดู Ibid., p. 207

ในทุกสถานที่ ดังที่มีคำพูดของเม่งจื้ออยู่ประ邈กหนึ่งที่ว่า “มนุษย์ทุกคนอาจเป็นพระเจ้าหยา และพระเจ้าชั่ว (บันทิต)”<sup>11</sup> และบันทิตดังกล่าวมีความดีเหมือนกันหมด ด้วยเหตุดังกล่าว ชาวจีนจึงสามารถยอมรับบันทิตที่อาจกำเนิดในศาสนาอื่นหรือในดินแดนอื่นได้ ทั้งนี้ D.C. Lau ได้ให้ข้อวิจารณ์ไว้ว่า “นี่คือเหตุผลหนึ่งที่ทำให้ไม่มีสังคมศาสนาในจีน หรือการลงโทษทางศาสนาในประวัติศาสตร์จีน”<sup>12</sup>

---

<sup>11</sup> ดู D.C. Lau; trans., **MENCIUS**, Book VI : PART B : 4

<sup>12</sup> *Ibid.*, p. 199 “This is one reason there were no religious wars or large scale religious persecutions in Chinese history